SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 18 April 2023

Sin excepcion, tur peticion di permiso ta cuminsa cana na momento cu pago wordo procesa

BENNY TA BAY OF BENNY TA KEDA?

AVP TA KETO: RYÇOND CU GERLIEN TA BAY PARA PA INTEGRIDAD AWO?



PARLAMENTO A APROBA LEY MKB



Minister Endy Croes:

FFD A PRESENTA PLAN DI MANTENCION PA NAN FACILIDADNAN DEPORTIVO



FESTIVAL DI "ONE HEALTHY YOU" TABATA UN EXITO, DANKI PA PROMOVE SALUD





Sin excepcion, tur peticion di permiso ta cuminsa cana na momento cu pago wordo procesa



DIMAS ta haci un yamado na promotornan y organisadornan cu tin eventonan plania pa banda di entrega peticion completo y cu anticipacion pa nan cumpli cu e pagonan corespondiente asina cu nan ricibi e orden di pago y no warda algun dia prome cu e evento pa core bay paga esaki. Tur peticion di permiso ta cuminsa cana na momento cu DIMAS ricibi un confirmacion for di Departamento di Impuesto cu e pago a wordo ricibi debidamente.

Den e caso di e comediante cu no por a drenta Aruba, DIMAS ta informa cu e peticion di permiso a wordo entrega na final di maart y e orden di pago a wordo manda e mesun dia. Lamentablemente e pago pa e permiso di e artista invita a wordo haci dia 12 di april y e pago a wordo procesa y confirma na DIMAS dia 14 di april ultimo. E proceso di ricibi, administra y confirma e pago na DIMAS door di Departamento di Impuesto ta tuma por lo menos dos dia laboral. Despues di e procesamento di pago, e proceso di e permiso mes ta cuminsa tuma lugar, esaki ta encera siguiente controlnan di documento y sistemanan ta pa asina e persona por ricibi un contesta riba su peticion di permiso.

Pa evita cualkier inconveniente DIMAS ta recorda tur persona cu pa tur permiso tin un serie di chekeo ta tuma lugar prome cu e persona por ricibi esaki.

E organisador, garante of titular di e permiso tin e responsabilidad pa entrega tur documentacion na tempo, corecto, completo y alabes cumpli cu e pago. Si no cumpli cu e puntonan ariba menciona e organisador/promotor lo core completamente cu e consecuencianan cu e peticion lo no por wordo ricibi of e permiso lo no keda cla den e tempo stipula. DIMAS y demas partners den e cadena ta encarga cu haci e diferente chekeonan pa asina por cumpli cu e ley y maneho.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. ALWYN LIN

Recientemente, Minister Endy Croes hunto cu Sr. Isnardo Faro di Ministerio di Deporte a reuni cu Sr. Alwyn Lin. Durante e encuentro a trata diferente proyecto cu ta planifica pa ehecuta den aña 2024. Sr. Lin tabata encarga cu e parti financiero di e proyecto pa edificio nobo pa Juliana School y Ceque College. Dia 1 di maart ultimo, a entrega e rapport final na DEZHI.



Hunto cu un ekipo di arkitecto a reuni cu Juliana School y Ceque College, unda a traha diferente plan. A elabora e plannan den un rapport. Minister Endy Croes a enfatisa cu ta trata di un bunita proyecto, unda cu desde aña 2024 por cuminsa traha (un) 1 of (dos) 2 scol nobo.

Concluyendo, Mandatario di Enseñansa a indica cu e tabata un bon reunion, hopi informativo pa concretisa e rapport cu a entrega na DEZHI.

Pa asina a traves di cifra, haci e proyecto factibel y atractivo pa tin oportunidad di wordo scogi den e ronda cu lo tin aki 1 luna. Minister Endy Croes a expresa cu ohala por ricibi bon noticia prome cu mita di aña cu e 2 scolnan aki ta riba agenda pa por cuminsa cu construccion den aña 2024.



Minister Endy Croes:

FFD A PRESENTA PLAN DI MANTENCION PA NAN FACILIDADNAN DEPORTIVO



Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directiva di Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD). Un reunion bastante amplio, unda cu FFD a duna un presentacion tocante nan plan di mantencion. Minister di Deporte Endy Croes a cuminsa duna diferente organisacion cu a acerca Ministerio di Deporte asistencia. FFD ta percura pa mantencion di 8 facilidad deportivo aki na Aruba, pero tambe ta duna ayudo na otro facilidadnan pa matencion.

A tuma nota cu desde aña 2010 tabatin un deterioracion di e facilidadnan deportivo na Aruba. Manera nos sa, e gobiernonan anterior a laga nos stadionnan desaproba, unda cu nos seleccionan mester a hunga nan “homegames” den exterior. A traha duro pa e aña aki nos tin un stadion completamente renoba y aproba.

Minister Endy Croes a pidi FFD pa dirigi nan mes 100 porciento riba e mantencion di e facilidadnan y pa traha un lista di locual tin prioridad, pa asina cuminsa pone accion pa yuda drecha e parkenan cu ta deteriora. FFD a inicia caba cu e mantencion di e veld na Mabon, pues pronto e veld lo ta operacional bek pa e deportistanan di softball y baseball.

Departamento di Aduana ta cera en conexion cu Dianan Oficial di Fiesta/Conmemoracion y ATV dag obligatorio



Departamento di Aduana ta informa cu nan oficinan lo ta cera en conexion cu e siguiente fechanan Oficial di Fiesta/Conmemoracion y ATV dag obligatorio:

- Diahuebs 27 di april 2023 en conexion cu Dia di Rey
- Diabierna 28 di april 2023 en conexion cu ATV dag obligatorio
- Dialuna 1 di mei 2023 en conexion cu Dia di Obrero

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo reanuda diamars 2 di mei 2023 desde 7.30'or di mainta.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur cliente pa tuma bon nota di e anuncio aki y pa pidi servicio na tempo pa preveni tardansa.

11 Profesional den educacion a finalisa e estudio 'Master of Science in Education', si bo kier ta den e siguiente grupo, aplica awo











Cu sosten di Gobierno di Aruba, Wayne State College den colaboracion cu Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a cuminsa na januari 2020 cu e prome cohort (Aruba 01) di e estudio Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership. Recientemente e prome cohort a finalisa e estudio. E grupo ta consisti di algun maestro y cabesante di diferente scol basico, docente di enseñansa avanza y un experto den guia di maneho di scol.

Dia 5 di april, e 11 profesionalnan den educacion a completa nan estudio di MSE cu un 'Capstone Fair'. Nan capstone tabata un exposicion den cua nan a presenta y promove e 5 pilarnan (Action Research, Constructivism, Community, Diversity & Reflection) y conceptonan principal di e estudio. Tambe nan a splica con nan ta aplica loke nan a siña den nan practica diario y con nan ta beneficia e alumnonan, maestronan, scol y educacion na Aruba en general.

Pa e ocasion aki e Dean di Wayne State College Dr. Nick Shudak, e coordinador di e estudio di Master Dr. Johanna Barnes y un representante di e Higher Learning Commission Dr. Kim Linduska a bishita Aruba. Nan tabata hopi impresiona pa e profesionalismo y entusiasmo di e 11 profesionalnan aki. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, a felicita e graduadonan y a enfatisa e importancia di e estudio aki pa educacion na Aruba. Directorado di IPA, y e dos facilitadornan Darrelyn Maduro MSc y Roke Hoen MSc, tambe ta orguyoso di e grupo Aruba 01 y ta felicita e grupo completo cu ta; Charmaine Tromp - Maduro, Emilaine Giel, Franklin Richardson, Nadia Maduro, Regina de Kort, Rachel Werleman, Ruzischka Tromp, Tamara Hamlet, Sherissa Tsu, Swinda de Cuba - Arendsz & Zuleika Fernandes Perna - Silva.

Un grupo nobo ta start na augustus

Despues di e exito aki, Wayne State College y IPA lo cuminsa un sigiuente grupo na augustus benidero. E estudio di MSE tin un duracion di 2 aña.

Abo tambe kier aporta na innovacion den nos enseñansa y exito di nos muchanan/ hobennan? E ora e estudio di MSE ta algo pa bo.

Pa por participa na e estudio di MSE bo mester tin:
1. diploma na nivel HBO of WO y ta certifica pa duna les den enseñansa;
2. experiencia den enseñansa cu un minimo di tres aña;
3. of certificado pedagogico didactico cu minimal 5 aña di experienca riba tereno di enseñansa.

Si bo no ta para dilanti klas actualmente bo lo mester percura pa bo tin acceso na un scol p'asina bo por cumpli cu e tareanan di e estudio.

Inscripcion ta tuma luga online. Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa Master of Science in Education (MSE) y sigui e instruccion. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio aki ta 20 di april 2023.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com y si ainda tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Minister Thijsen a bishita burgemeester di Dordrecht Wouter Kolff





Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a haci un bishita na burgemeester di Dordrecht Wouter Kolff. Tambe presente na e bishita aki ta John Dirks, studiementor pa Rotterdam.

Burgemeester Kolff a yama minister Thijsen bon bini na Dordrecht y a conta e mandatario un tiki di e historia di Dordrecht, como un di e ciudadnan mas bieuw di "Holland" cu loke awe ta e provincianan Noord-Holland y Zuid-Holland. Semper Dordrecht tabata conoci pa comercio y e mundo maritimo. Un fecha importante den historia di Dordrecht ta 1572 unda pa prome biaha a tuma lugar un reunion liber di Staten (Eerste Vrije Statenvergadering) contra di e Reinado Spaño y pro Willem van Oranje.
Sr. Kolff a bisa cu pa hopi tempo Dordrecht tabata e waf mas grandi di Hulanda, un posicion cu despues Rotterdam a tuma over. Keto bai e sector maritimo ta keda importante y grandi pa Dordrecht y otro ciudadnan rond manera Papendrecht y Zwijndrecht, banda di e industria di palo y metal. Tin companianan Hulandes grandi cu ta opera internacional, manera Oceanco y Boscalis for di Dordrecht y vecindario. Tambe na Papendrecht bo tin Fokker, cu te ainda ta suministra piesa pa avionnan Fokker. E sector di MKB tambe ta hopi importante pa economia di Dordrecht.
Minister Thijsen na su turno a papia di su vision pa busca manera di cooperacion cu municipionan (Gemeente), provincianan, institutonan y

sector di enseñansa. Ela duna un resumen di tur e bishitanan y kico te ainda a sali afor di e bishitanan. Como ehempel concreto minister Thijsen a menciona e municipio di Venray cu Aruba ta den e fase pa hinca e forma di cooperacion cu Venray den un "Letter of Intent". Tambe sr. Thijsen a menciona e palabracion cu e burgemeester di Groningen pa ricibi nos studiantenan. Cu Leiden ta interesante si hobennan Arubiano por haci uso di e projecto pa traha den e sector di cuido, unda Leiden ta paga nan estudio, vivienda y zorg pa nan haya un trabao. E experticio aki segun sr. Thijsen por beneficia e sector di cuido na Aruba.

Un punto cu a bin dilanti den e combersacion ta enseñansa, na unda burgemeester Kolff a bisa cu Dordrecht a caba di habri un Hogeschool nobo - Dordrecht Academy - cu ta brinda estudionan pa profesionnan di futuro, manera e sector maritimo, metal y salubridad. Asina ta purba na brinda e hobennan perspectiva y pa nan keda den Dordrecht despues di nan estudio.
Minister Thijsen a trece dilanti e problematico cu camber pa studiante y cu kisas Dordrecht por yuda, mirando cu e ciudad ta cerca di Rotterdam. Burgemeester Kolff a bisa na su turno cu Dordrecht pa hopi aña no a construi ningun vivienda, mientras cu e demanda ta grandi y e nos sa si Dordrecht por yuda den esaki.

Burgemeester Kolff a bisa cu pa e bishita aki ela invita Bart Reedijk, cu ta "re-integratieofficier" na Dordrecht. Ela cuminsa cu e funcion aki na 2019, despues cu ela traha na Den Haag como projectmanager "wonen en werken". Den e funcion aki e tabata yuda hobennan cu a sali for di prison na haya un trabao. Su manera di traha tabata asina exitoso, cu na momento cu Dordrecht tabata busca un funcionario cu lo mester evita cu hobennan cu sali for di prison, bira recidivista, sr. Reedijk tabata e candidato perfecto pa e trabao aki. E enfoke ta riba criminalidad pisa, manera asalto y robo riba caya y tambe criminalidad violento, cu tin un impacto hopi grandi riba e victimanan y e comunidad. Mientrastanto tin casi 14 ciudad cu a tuma e initiativa aki over.

Minister Thijsen a bisa cu e initiativa aki sigur por ta interesante pa Aruba, unda cu tin hopi hoben den problema cu husticia y cu lo ta un tema cu sigur elo trece bou di atencion di Minister di Husticia Rocco Tjon. Segun e mandatario esencial ta e manera di traha; papia cu e hobennan pa tende kico nan mester pa keda riba e bon caminda. Hopi di e hobennan cu sr. Reedijk a papia cu nan, ta bisa cu nan kier un otro bida, pero no sa con pa logra esaki.

E tema aki, segun minister Thijsen, a bin na un momento cu Aruba y Hulanda ta papia riba reforma y e landspakketnan riba e tereno di salubridad, enseñansa y husticia y nan tur tin di haber cu otro.

Burgemeester Kolff a bisa di ta contento pa tende cu Aruba ta busca tereno pa coopera cu e municipionan y cu Dordrecht por profundisa e contacto cu Aruba y a bisa cu mas concreto un initiativa ta, e burgemeester por mira unda por duna sosten na esaki. Minister Thijsen a gradici Burgemeester Kolff pa e recepcion y combersacion hopi ameno pa despues a entrega un regalo como recuerdo di e bishita di minister Thijsen na e burgemeester di Dordrecht.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. TEOFILO RODRIGUEZ DI STICHTING TIGER TAEKWORDO ACADEMY





Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Teofilo Rodriguez, presidente di Stichting Tiger Taekwondo Academy y dr. Vargas, doctor di CEMEDAR cu ta asisti den e proyecto specifico aki. Minister di Deporte a ricibi presentacion di e 21st International Taekwondo Open Championship y campamento 2023 cu ta planea pa tuma luga na Aruba den luna di juni proximo. E paisnan invita pa participa ta entre otro, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Curaçao, Republica Dominicana y Aruba.

E campeonato ta conta cu participacion di 350 atleta local y internacional. Tambe, Stichting Tiger Taekwondo Academy lo bin cu entrenadonan di caliber hopi halto cu lo duna nos tecniconan seminario den campo di entrenamento, cual lo ta beneficioso pa tur e atletanan di Aruba cu ta participa.

Pa por realisa e proyecto aki, Stichting Tiger Taekwondo Academy a haci un peticion na Ministerio di Deporte pa un sosten financiero. Finalisando, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion. Mandatario di Deporte a priminti cu lo traha hunto cu Stichting Tiger Taekwondo Academy y sondea e posiblidad con pa yuda realisa e proyecto aki.

PREMIER WEVER - CROES A HIBA PALABRA DEN SIMPOSIO TOCANTE FUTURO DI FISCALIDAD DEN PARTI CARIBENSE DI REINO











- Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata orador invita pa Corte di Husticia, na un simposio titula: "E Futuro di Fiscalidad den e Parti Caribense di Reino". E simposio ta dedica na despedida di Hues Mari de Werd cu tabata Aruba su prome hues di belasting.

Den pasado Aruba a bringa duro pa haya e sistema di tin corte pa atende cu casonan di belasting y den esaki, Mari di Werd tabata nos prome hues. Prome Minister Wever - Croes conoce mr. de Werd prome cu el a bira hues como cu e tabata traha na Belastingdienst net despues cu Premier Wever - Croes a bay for di e departamento na aña 2004.

Na ocasion di e simposio, Prome Minister Wever - Croes a hiba palabra elaborando riba tur esfuerso cu Aruba ta haciendo pa por tin un sistema di belasting mas simpel, mas husto y pa gobierno por haya su 'fair share' mas lihe. Ademas a papia di desaroyo di impuesto desde 1986 te cu awo, kico tur a haci y esfuersonan pa baha e peso di belasting cu tin riba trahadonan, y pase mas riba impuesto indirecto cual ta un ehercicio cu ta logrando pero cu tin trabou ainda pa haci.

Por ultimo Prome Minister Wever - Croes a bisa cu e ta sumamente contento di a ricibi e invitacion di Corte di Husticia y pa por a gradici mr. de Werd y su famia pa tur loke el a haci pa Aruba. 'E tabata un bon simposio, hopi interesante y cu hopi informacion cardinal, Prome Minister a termina bisando.

Minister Dangui Oduber

FESTIVAL DI "ONE HEALTHY YOU" TABATA UN EXITO, DANKI PA PROMOVE SALUD







Diasabra ultimo a tuma lugar e di dos edicion di e festival "One Healthy You" riba e strip di Eagle Beach. Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente y ta aplaudi e iniciativa aki, e ta yuda sigur pa conscientisa e comunidad pa hiba un bida mas saludabel.

E mandatario a menciona cu e festival aki ta cuadra cu e vision cu tin pa cu salud publico. Aruba tin su plan nacional di prevencion y recien na januari a tuma lugar e apertura di "Healthy Lifestyle Center". E centro aki ta specialmente dirigi pa yuda tur persona cu ta riba 18 aña con pa hiba un bida mas saludabel. Nan ta duna guia manera plan di nutricion, plan di ehercicio y na forma gratis.

Minister Oduber a elogia e festival caminda tabata tin diferente booth di diferente fundacion cu ta brinda informacion gratis. Informacion pa conscientisa e comunidad cu ta hopi necesario pa por hiba un bida mas saludabel. Tambe den festival tabata tin diferente actividadnan deportivo cu mucha te cu adulto por a participa, tabata tin asta e oportunidad pa ricibi un masashi.

E festival aki a yuda tur cu a participa tin un diasabra activo fisicamente cu sigur ta promove salud. Manera ta conoci "World Health Organization" ta conseha pa participa na un actividad deportivo minimo 30 minuut pa dia pa por tin un bida mas saludabel. Minister Oduber ta kere den conscientisacion, e ta hopi importante pa yega na e meta pa baha e cifra di mortalidad y pa tin un comunidad mas productivo.

Minister Oduber a menciona cu Ministerio di Salud Publico su tarea ta pa duna informacion y pa promove salud atraves di e plan nacional di prevencion. Pa e motibo aki ta sostene e bunita iniciativa aki y ta spera cu esaki crese aun mas pa e siguiente edicionnan den futuro.

Minister Dangui Oduber ta gradici e organisador di festival di "One Healthy You" pa bin cu e iniciativa. Danki tambe na tur e fundacionnan













ACTIVIDAD SPECIALMENTE PA MUCHA DIA DI REY NA PIEDRA PLAT FOR DI 8:00AM PA 1:00PM

Diahuebs 27 April 2023 ta e dia cu nos ta celebra Koningsdag den Reino
Hulandes. Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta preparando un actividad specialmente pa mucha pero cu mayornan / adultonan tambe por disfruta.

Aruba Disney Recreation lo tey cu su atraccionan, Payosonan, Dino Jump,
Face Painting, Just Dance Game, Speeltuin, Popcorn y Mucho Mas. Por usa tur e atraccionan cuanto biaha cu bo kier.

Entrada ta inclui: Pan cu hamburger, Pan cu hotdog of Salchipapa + Juice y Fruta y tur e atraccionan di Aruba Disney Recreation, y cada ora lo saca door prices hopi atractivo. E diversion ta pa grandi y chikito.

Tambe apart lo tin un vlooienmarkt e dia aki cu e oportunidad pa personanan cu kier bin bende nan articulonan manera, panja, articulonan di cas, di auto, artesania, cos dushi, mata, fruta, rommelmarkt, etc, etc.

Tuma contacto na Tel: 5855544 / 699-5545. Piedra Plat 50. (Net banda di Compleho Deportivo Franklin Bareño) www. centrofamiapiedraplat.com









Prome Minister Evelyn Wever – Croes

PARLAMENTO A APROBA LEY MKB

Danki na e mayoria den Parlamento cu a sa di sostene e ley cu ta ancra e ayudo financiero cu a wordo duna na companianan mediano y chikito durante pandemia"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Economia Geoffrey Wever y Minister di Finansa Xiomara Maduro dialuna tawata den Parlamento pa trata e formalisacion di e yudansa financiero cu Gobierno a duna na companianan chikito y mediano durante e pandemia. "Esaki ta e manera cu Gabinete Wever-Croes a enfrenta e retonan cu e pandemia a trece cu ne", Prome Minister a expresa.

Prome Minister durante su disertacion den e reunion den Parlamento a enfatisa cu Aruba tur tempo a sobrevivi situacionnon duro. Un ehempel sigur di esaki ta e ciere di refineria despues cu Aruba a sali for di e constelacion antiyano. Esaki ta e caso tambe cu e situacion di e pandemia. Aruba a logra esaki danki na e apoyo indespensabel di e gran mayoria di e comunidad di Aruba.

Gabinete Wever-Croes no a core pa su responsabilidad den e tempo dificil aki pero mesora a lora manga y a cuminsa traha duro pa saca Aruba for di e situacion aki tambe. Gobierno a concentra hopi riba salud y bida di nos ciudadanonan. Gobierno a atende cu e tema economico. Y a bin cu e plan con pa yuda companianan chikito y mediano di sector priva cu ta e weso di lomba di nos economia. A yuda e companianan cu a bin na remarke cu minimo 4 mil florin pa kwartal pa asina cubri nan gastonan. Gobierno na e momento ey y ainda ta kere cu esaki tawata sumamente necesario pa e companianan aki no kibra. Den total a paga 44 miyon florin na e companianan aki durante e pandemia.

Prome Minister a enfatisa cu e reunion publico di dialuna tawata pa ancra e cuadro legal di esaki. "Ya dia 20 di juni di aña 2020, Gobierno a informa Parlamento cu lo bay haci esaki y Parlamento no tawata tin niun obhecion pa esaki y awe nos a hancra esaki den un ley. Mi ta contento cu mayorina den Parlamento a aprob'e", Prome Minister a remarca.

Prome Minister ta gradici tur esnan cu a yuda y brinda sosten den esaki y especialmente henter e comunidad di Aruba cu durante di pandemia a traha hopi duro pa hunto cu Gobierno domina e crisis di pandemia cu awe Aruba ta den recuperacion. "Un danki tambe ta bay na nos frontliners cu a traha hopi duro. Danki tambe na esnan cu a yuda pa ancra e ley cu a wordo aproba den Parlamento. Danki na Minister Xiomara Maduro pa su curashi y determinacion cu a haci cu Gobierno a logra brinda sosten na e companianan.

Danki na Minister Geoffrey Wever pa su vision y determinacion grandi pa desaroya nos economia y fortifica nos fundeshi economico. Danki na e mayoria den Parlamento cu a sa di sostene e ley cu ta ancra e ayudo financiero cu a wordo duna na companianan mediano y chikito durante pandemia. Mi ta hopi contento cu Gobierno a haya e sosten aki", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a expresa.







Minister Maduro ta duna relato di su biahe pa atende e IMF

Spring Meetings na Washington DC:

IMF Y BANCO MUNDIAL TA KEDA YUDA ARUBA CU ASISTENCIA TECNICO PA RECUPERA DI E PANDEMIA

Mirando cu Aruba no ta bin na remarke pa fondonan special na IMF y Banco Mundial





Durante e biahe pa atende IMF Spring Meetings na Washington DC, Minister Maduro a reuni cu e representantenan di Reino Hulandes na IMF, sr. Paul Hilbers y na Banco Mundial, sr. Koen Davidse. E mandatario a splica con ta bayendo cu Aruba su recuperacion, kico ta e retonan nos dilanti y a indica cu Aruba, mescos cu hopi otro pais, ta buscando fondonan special pa por recupera di e pandemia. Minister Maduro a splica cu Aruba ta buscando un manera pa por organisa nos portfolio di debe externo na un miho manera. Sigur pa Aruba cu ta fia placa riba mercado internacional, ta masha importante pa organisa nos debe externo di un manera cu e no ta afecta e capacidad di pago di nos Pais. Aruba tin un bon 'trackrecord' di pago di su debe y ta conoci riba e mercado pa ta un fiado serio y prudente. Sinembargo pa por a surpasa e pandemia, Aruba a crea 916 miyon florin na debe cu Hulanda cu mester wordo paga bek. Aruba ta buscando opcionnan pa refinancia e debe aki na un manera cu e no ta afecta e capacidad di pago di nos Pais. Mirando cu IMF y Banco Mundial tin diferente programa pa yuda Paisnan supera e daño haci pa e pandemia, Minister Maduro a dicidi pa toca e tema di refinanciamento di Aruba su debe en general y particular e debe cu Hulanda cu e representantenan di Reino Hulandes na IMF y Banco Mundial.

Aruba por conta cu yudansa den forma di Asistencia Tecnico

Mester bisa cu Aruba no por conta cu fondonan special di IMF of Banco Mundial pa yuda den e fase di recuperacion di e pandemia y tampoco pa por refinancia nos debe externo. Motibo ta cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y como cu Reino Hulandes ta donor di IMF y Banco Mundial, e Paisnan den Reino mes no por conta cu e yudansa for di e fondonan special aki. Locual cu si Aruba por conta riba dje, ta e yudansa den forma di Asistencia Tecnico di IMF y Banco Mundial. Aruba a bin ta haya hopi yudansa tecnico e ultimo tempo riba tereno fiscal, presupuestario y ta conta cada aña cu e evaluacion economico y financiero di e Article IV Mission di IMF. E aña aki tambe Banco Mundial lo ta yudando Aruba cu un 'Expenditure Review,' den cual asistencia tecnico ta wordo brinda pa repasa e gastonan di gobernacion y duna recomendacion con pa organisa esakinan na un manera mas eficiente y eficaz cu e meta pa reduci gasto di gobernacion.



Corte di Prome Instancia 20 april 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.J.U.C.	U.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma riba 15 di april 2022.
09.30	J.O.G.O. R.A.K.	G.O. y K. a wordo acusa di venta y posesion di marihuana den e periodo di prome di juni 2021 te 25 di augustus 2022.
10.30	N.A.J.P. M.E.S.L.	J.P. y S.L. ta wordo acusa di tabatin un telefon den su posesion procedente di ladronicia den e periodo di 12 di juli 2022 te 2 di september 2022.
11.15	A.S.D.K.	K. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 22 di mei 2020 te 22 di april 2022.
13.30	J.R.St.F.	St.F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 9 di september 2021.
14.00	V.J.K.C.	C. ta wordo acusa di a cende candela riba caminda publico riba 13 di juli 2022.
14.30	E.L.D.	D. ta wordo acusa di a insulta dos agente policial riba 6 di juni 2022 y di tabata burachi riba caminda publico riba e mes dia ey.
15.00	P.A.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a destrui auto di un persona cu un pida palo y di a maltrata e persona dor di dal e varios biaha cu e balki aki na su curpa riba 5 di april 2020.
15.30	K.C.S.J. W.K.S.V.	S.J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona dor di dal e varios biaha cu mokete den cara riba 17 di april 2022. V. ta wordo acusa di a intencionalmente causa lesion grave na un persona dor di dal e varios biaha cu mokete den su boca riba 17 di april 2022 y di a destrui su bril.

Otro grupo di tata a participa na Best Dad Ever cu exito







'MI no sa na unda, pero tur hende homber y vooral hoben mester haya Best Dad Ever'. 'Ami ta bai ta sincero, mi ta haye un lastima cu e ta termina awe'. Dos tata ta duna nan opinion ariba Best Dad Ever.

For di 28 di februari te cu 28 di maart ultimo 6 tata a participa na e proyecto Best Dad Ever y a finalisa Best Dad Ever cu un certificado. Best Dad Ever ta un proyecto caminda durante 10 sesion tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan.

Estudio haci na Aruba na 2012 a mustra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo ta zwak. Esaki a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio na 2016 mas profundo pa asina aki haya un mihor bista di kiko tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra cu educacion di nan yiunan. Debi na esaki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a crea Best Dad Ever na 2016 y a cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever na 2017.

Durante 10 sesion, 20 ora, a trata diferente tema cu e tatanan. Algun temanan cu ta parti di e sesionan ta por ehempel: impacto di un tata, planea famia, duna cuido, violencia etcetera. Otro partnernan cu tambe tawatatin un rol durante algun di e sesionan ta Famia Planea, psicologa Meliza Lopez y partera Michael Quandt.

E 6 tatanan cu a participa a termina cu un certificado como muestra di nan participacion na Best Dad Ever y a fortalece nan habilidadnan y a añadi habilidadnan nobo pa asina por ta un mihor tata ainda.

Durante e aña aki ainda lo tin 4 otro grupo di tata cu lo participa na Best Dad Ever. Tambe na e isla di Saba lo cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever e aña aki. Mas despues durante 2023 training lo ser duna na trahadornan social na e isla di St. Eustatius pa asina nan cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever den 2024 na e isla di St. Eustatius.

Un gradicimento ta bai na Aruba Airport Authority N.V., Web Aruba N.V., Setar N.V. , The Salamander Group, Famia Planea, Meliza Lopez y Michael Quandt.

Pa mas informacion tocante Best Dad Ever por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos website: 131.aw, Instagram: Instagram: 131aruba, facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Benny ta bay of Benny ta keda? AVP ta keto: Ryçond cu Gerlien ta bay para pa integridad awo?



Diabierna ultimo Corte den Prome Instancia a condena ex-minister y actual miembro di Parlamento di Aruba, Benny Sevinger, pa un castigo di prison parcialmente incondicional di 1 aña pa corupcion y malversacion cu un tempo di prueba di 3 aña. Banda di esaki hues a dicidi cu Sevinger ta wordo saca for di derecho electoral, pues e no por stipula su mes como un candidato politico riba ningun lista y cu ta kita tur derecho di dje pa carga cualkier cargo den servicio di Pais Aruba pa un duracion di cinco (5) aña.

Como partido y como fraccion, nos ta para pa integridad y bon gobernacion. No ta pa nada cu na 2021, ora un miembro di coalicion a keda indica como un sospechoso y no tabata kier a retira como parlamentario, nos Prome Minister a dicidi pa baha gobierno. Pesey pa nos ta keda cuestionabel e echo cu den sala di Parlamento na e momento aki tin un parlamentario cu a keda condena pa corupcion y malversacion.

Ta bon pa pueblo tuma bon nota di loke Corte den Prome Instancia a indica den su sentencia esta cu door di laga otronan corumpiele, Sevinger a bergonsa y debilita gravemente e confiansa cu mester tin den un gobierno cu ta actua na un manera integro. Hues ta subraya e echo cu door cu e corupcion aki a bira conoci esaki a resulta den daño grave na e imagen di Pais Aruba. Esaki mas cu claro tin su impactonan. Hues a indica cu door di esaki entre otro inversionistanan por aleha di haci inversionnan na Aruba. Banda di e dos puntonan ya menciona a keda enfatisa e echo cu Sevinger a uza su fundacion politico pa su mes ganashi financiero, loke ta atacha e confiansa di e ciudadano den politiconan.

Pa mi persona e sentencia di diabierna ultimo a haci e mancha cu Sevinger ya caba tabata trece pa Parlamento bira aun mas grandi, mirando cu awor e no ta un sospechoso pero a keda condena berdaderamente. Lastimamente 3 dia despues di e sentencia aki ainda pueblo no a tende nada oficial di Partido AVP, Fraccion di AVP of di e miembronan di Fraccion di AVP pa loke ta trata e sentencia y e representacion di Sevinger como parlamentario. Mi ta haya na su lugar pa nan brinda e claridad necesario y of duna porfin nan opinion encuanto e impacto negativo cu e situacion grave aki tin pa e instituto Parlamento.

Ta un berguensa con partido AVP a sali celebra e sentencia caminda Sevinger a keda condena di corupcion y malversacion. Nan ta sigui brasa corupcion y sigui demostra nan decadencia. Poco dia atras miembro di partido Ryçond Santos do Nascemento, cu diripiente a mira e luz, a bisa AVP mester cuminsa tuma responsabilidad pa cu integridad y cuminsa demostra autoridad moral, cual segun Ryçond nan no tin. Esaki sigur mi no ta contradeci. Pregunta ta: Awor cu un miembro prominente di AVP, miembro di Parlamento a keda condena, partido AVP, Ryçond, Gerlien ta bay sali na defensa di e imagen y integridad di e instituto parlamento? Of nan ta puro palabra y nada di echo?



Cambio di orario pa biblioteca San Nicolas

Entrante dia 1 di mei 2023 tin un cambio riba orario di biblioteca na San Nicolas. Entrante dia 1 di mei biblioteca San Nicolas ta habri dialuna, diaranson y diabierna di 8or pa 5or di atardi. Diamars y diahuebs biblioteca San Nicolas ta cera mainta y habri di 1or di merdia pa 7or di anochi. Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta spera cu por ofrece mas hende cu ta traha den dia oportunidad pa bishita biblioteca despues di trabou, riba diamars y diahuebs.

- Dialuna 8 AM – 5 PM
- Diamars 1 PM – 7 PM
- Diaranson 8 AM – 5 PM
- Diahuebs 1 PM – 7 PM
- Diabierna 8 AM – 5 PM







Grupo Rumannan den Oración de Beato JGHernadez de Dakota ta anuncia fracaso de nos miembro de Cas di Oracion y alavez miembro de la Directiva



Sr. Mariano Thiel

Mejor conócenos como Freddy



Condolencia ta bai ta na: Cas di Oracion patras di Pius X School di 7 or pa 9 or diaranzon 19 abril

Ta invita a demas miembro, devotonan, grupo Dr. JGH y grupo di Oracion y famia nan pa and acto di condolence y despedida di nos defunto.

Nos ta pidi porfabor preto cu blanco. (uniforme)
Nombre del Grupo





International Holocaust Remembrance Day

Today is Yom Hashoa (Holocaust Memorial Day), a day where Jewish Communities around the world gathers to honor the lives of those who perished and those who survived the Holocaust.

On this day we reflect and remember the genocide of SIX MILLION Jews by Nazi occupied Germany.
Each year, especially on this day we recommit to the pledge of NEVER AGAIN. However, we sadly still witness horrors inflicted on innocent civilians. However, Yom Hashoa serves as a cautionary reminder that we have the moral obligation to take action against such atrocities wherever they may occur.
The Jewish Community of Aruba, Beth Israel Synagogue gathered to honor and remember the victims and the survivors by having a memorial service in their honor. During the service six candles were lit, each of them symbolizing one million Jewish souls lost.

The candles were lit by different members and guests of Beth Israel Synagogue.

The first candle was lit by one of the eldest members of our Congregation, and the last candle was lit by one of the youngest members of the Congregation, representing the future and continuity the Jewish people.

May the memories of the victims of the Holocaust be a blessing, as we pray for peace, respect and equality, which is needed more than ever in a period where antisemitism is on the rise again.

Minister Dangui Oduber

CUENTA ANNUAL DI AZV 2022 TA RESALTA E CRESEMENTO DEN TURISMO



Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber a ricibi director di Organo Ehecutivo (OE) di AZV, ir. Edwin Jacobs, kende a haci entrega di e relato y cuenta anual di e fondo di AZV di aña 2022.

Minister Oduber ta satisfecho cu OE di AZV ta na tempo cu su cuenta anual, cual ta importante pa e sector di cuido.

Ta resalta for di e relato anual e impacto di e crecemento di turismo riba e entradanan di e fondo di AZV ta positivo. Esaki tabata di tal forma cu hunto cu accionan pa mitiga e costonan e meta di minimalisa e contribucion di gobierno na e fondo a keda realisa.

Presupuesto 2022

AZV a cuminsa 2022 proyectando entradanan di prima y BAZV na 460,2 miyon florin, mientras a calcula cu cu e actionan di mitigacion di costo di cuido e gastonan total di e fondo lo alcansa 462,9 miyon florin. Esaki ta incluiendo recortenan den cuadro di e di 5 wave di COVID19. Esaki lo a nifica cu pais lo mester a contribui cu 2,9 miyon florin.

Resultado 2022

E crecemento impresionante di turismo na 2022 a resulta cu na final e entradanan di e fondo tabata 26,7 miyon florin mas cu e proyeccion.

Mientras e gastonan pa cuido a resulta 16,5 miyon florin mas cu proyecta. Esaki debi na entre otro cu no tawata opurtono pa implementa tur recorte y actionan di mitigacion di costo di cuido manera plania.

Durante cu e aña tabata avansando a premira un crecemento grandi di e entradanan di e fondo y esaki den combinacion cu e contribucion di sector cuido y di aseguradonan, a logra crea un espacio pa inversion. AZV den deliberacion cu Ministerio di Salud Publico a destina un poco mas cu 9 miyon florin na inversion den cuido di nos pais, manera den entre otro:

- compra di ambulance;
- contribucion na Imsan pa atende cu lista di espera den retinologia y ampliacion di cuido di wowo;
- contribucion na hospital pa atende lista di espera den e ramonan di radiologia, urologia y gastroscopia;
- compra di 14 stul nobo di dialyse;
- contribucion na un software pa conecta dunadornan di cuido, laboratorionan y AZV;
- contribucion na atende lista di espera pa cu salud mental;
- contribucion na prevencion.

Resultado positivo pa e fondo

Na final di aña, BAZV a conoce un crecemento adicional cu no a projecta. Esaki tabata tin como consecuencia cu e fondo di AZV a conoce un resultado positivo chikito di 1,5%. E resultado chikito aki a keda destina pa inverti bek den cuido den e fortificacion y transformacion necesario di nos sector di cuido, preparando esaki pa e retonan di futuro.

Cuadro financiero multi anual

Final di aña pasa, Gobierno di Aruba a encarga AZV pa desaroya e instrumento di cuadro financiero di mas aña. Esaki como meta pa presenta pa reemplasa e recorte di 60 miyon florin. Sr. Jacobs a informa cu AZV hunto cu expertonan local y den consultation cu ministerio, sector di cuido di salud y experto di Hulandata trahando pa presenta e proyecto aki proximamente.

Preocupacion

Na final, sr. Jacobs a indica cu mirando cu economia a alcansa bek su nivel di 2019, e tema di migracion ta bira actual atrobe y esey ta presenta su retonan pa e sector di cuido y e fondo di AZV. A palabra cu AZV lo presenta na gobierno su preocupacionnan riba e asunto aki.

Gradicimento

Minister Oduber ta gradici OE di AZV, su personal y tur e dunadornan di cuido pa nan contribucion durante 2022 den realisacion di e maneho di Ministerio di Salud Publico y ta mira cu positivismo e desaroyonan den e prome kwartaal di 2023. Hunto lo sigui traha pa pone un fundeshi solido pa Aruba por enfrenta su retonan den salud e proximo añanan.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



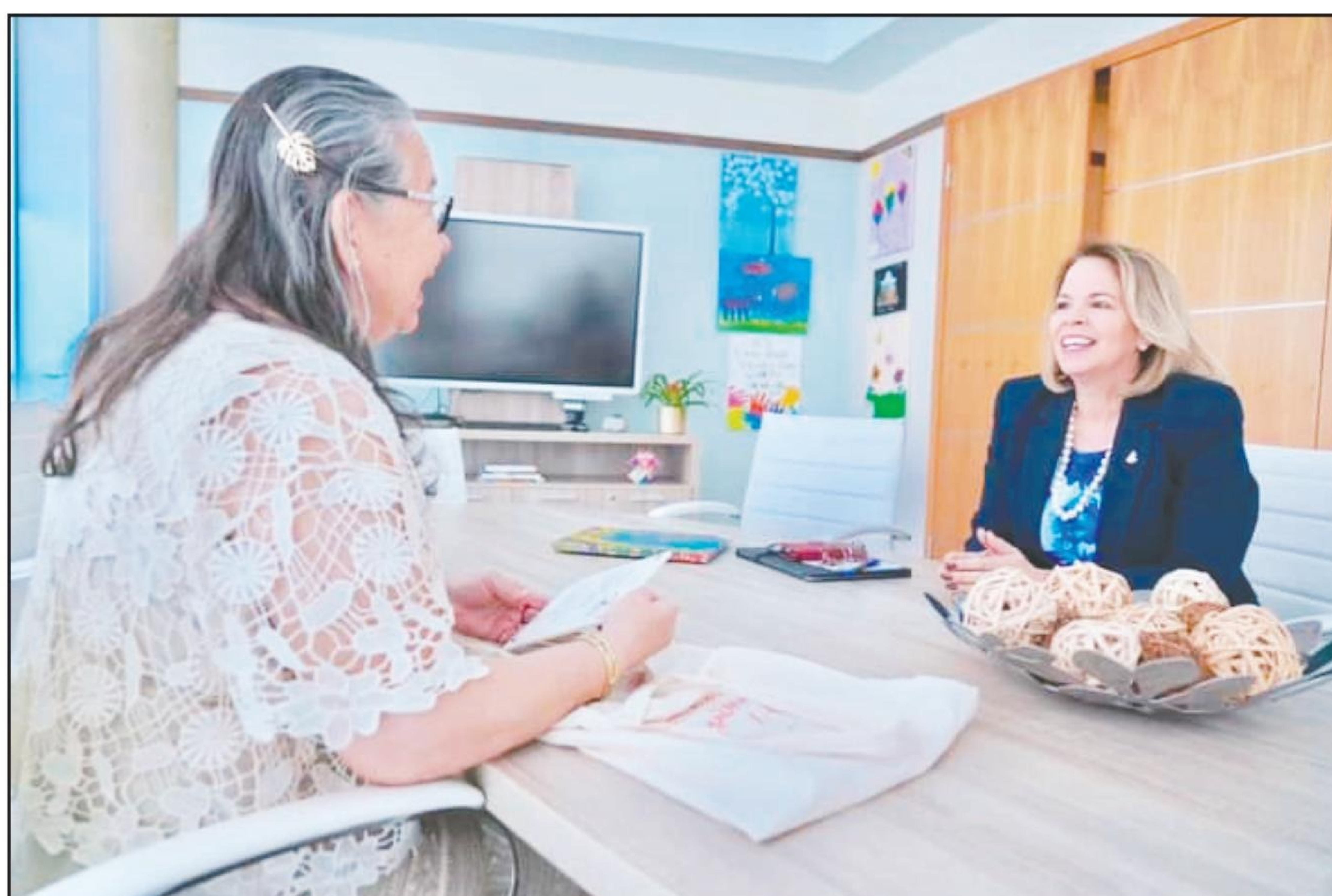




Nos ta dedica nos relato di e siman aki na varios di nos hende muhenan fuerte y inspira.

Nos lidernan dedica cu hopi amor pa nan mes, nan famia, nan trabao y nan pueblo.
Cu amor pa nos Prome Ministro Evelyn Wever Croes y pa nos Ministro di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro.

Y nos lo dorna nos relato cu algun pic di mas di nos damanan potente y balente den nos comunidad. Pa nos Min-Pres nos a inspira e siguente poema
:
SRA. EVELYN WEVER CROES, NOS PROME DAMA PROME MINISTRO
A bira tempo pa un otro bunita poema pa nos Prome Ministro
Un hende muhe bendiciona, capacita y inspira nunca bisto
Nos prome aki na Aruba
Cu a guia y duna
Un bunita hende muhe cu un bunita curason
Demonstrando pa su isla su amor, pasion y dedicacion
Trabao duro no a spant'e
Ela demonstra y cumpli den su mesun fe
Representa nos dushi isla dignamente tur caminda
Un profeshonal cu curason cu sa kico ta stima
Un sra.esposa mama y wela cu su mesun alegria
Su mesun momentonan den su oracion na rudia
Bunita den brasa di su guapo esposo riba pista di baile
Di e bunita fiesta di bruid di Carlino y Magaly
Pasobra, nos prome ministro tambe tin cu relaha
Di tur e responsabilidadnan cu ta presenta
Cu su mesun tokenan artistico den workshop serca Laureen
Demonstrando cu amor pa arte den su alma tambe e tin
Aruba ta stima, aprecia, respeta y apoya e bunita sra.aki
Cu su mesun luchanan den su profeshon, manera e roza cu su taki
Aruba ta bisa danki pa tur bon trabao, cu mas na caminda
Ariba nos Prome Ministro Evelyn Wever Croes nos ta sigui brinda



Cu Bon Dios sigui drama su bendicionnan di inspiracion riba dje
Pasobra, pueblo di Aruba y su famia, ketobay, mester di dje
Autor : Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos a bishita ambos Ministro pa a hasi entrega di un Poema y cuadra di Lady Ruth. Ambos bishita tawata hopi agradabel super positivo.

Nos ta spera cu e siman nobo aki tambe lo ta uno productivo colma di salud, alegria y sabiduria. Nos curason di Poeta ta sigui inspira.

Danki pa lesa nos relato cu atencion. "Stay safe y love you too ".

Celebracion Dia di Rey 2023

COMISION CELEBRACION DIANAN NACIONAL HUNTO CU BIBLIOTECA NACIONAL

TA ORGANISA UN TAYER DI FLIE Y EXPOSICION

Hisamento di flie ta parti di nos cultura y tur aña den luna di april tin actividad y competencia di hisamento di flie den barionan. Riba e peticion di Minister di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional a acerca Biblioteca Nacional pa por organisa un tayer con pa traha flie pa nos muchanan y hobenan. Tur e flie cu wordo traha lo wordo poni den sala di exposicion na Biblioteca Nacional situa na George Madurostraat.

E tayer lo tuma luga diaranson 19 di april na Biblioteca Nacional situa na George Madurostraat for di 3 'or di atardi pa 5 'or di atardi. Luga pa participantenan ta limita. Mester yama 528-1500 pa inscribi, muchanan di 5 aña bay ariba por inscribi pa participa.
E tayer interesante aki lo ser presenta pa Sr. Julio Werleman y tur material inclui ta gratis pa e muchanan cu ta desea di participa. Na final di e tayer riba e dianan 21, 24 y 25 april 2023 tur flie lo wordi exponi den sala Diamante pa pueblo por pasa mira e obranan di e muchanan durante orario di Biblioteca Nacional. Despues di e exposion muchanan ta haya e flie pa por hiba cas.

Comision Celebracion Dianan Nacional y Ministerio di Cultura ta kere ta importante pa educa e muchanan riba e cultura di flie y haciendo esaki den cooperacion cu Biblioteca Nacional lo percura pa educa e muchanan con ta traha nan propio flie.

Exprodesk ta invita tur Musico pa participa na e webinar 'ChatGPT for Music'



ORANJESTAD - Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria pa medio di su unidad Exprodesk ta invita tur artista di e industria di musica pa participa na e webinar 'ChatGPT for Music' riba dialuna 24 di april pa 6.00 pm online via ZOOM. Participacion ta completamente gratis. Solamente mester registra via e siguente link: https://cutt.ly/CHATGPTMUSIC

E webinar aki, cu ta specialmente pa tur musico lo trata e uzo di ChatGPT pa medionan social y Youtube. ChatGPT ta un 'chatbot' di inteligencia artificial (AI) desaroya pa 'OpenAI' y lansa na november 2022. Join nos y bin siña mas con ChatGPT por yuda bo como musico pa crea diferente tipo di contenido y publicacionnan riba red social.

Pa ricibi mas informacion riba e webinar 'ChatGPT for Music', por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer di Exprodesk na s.meijer@deaci.aw. No perde e oportunidad aki!

ChatGPT
FOR MUSIC
PART 1, CONTENT GENERATION
USING CHATGPT FOR SOCIAL MEDIA AND YOUTUBE
MON 24
APRIL 6:00 PM
nex
CONSULTING

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:



Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.

Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

Colleccion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeling Natuur & Landschap na DLVV via 5858102 of via mail na info@santarosa.aw

Dicon no ta bon pa mescla antibiotico cu alcohol?

Mescla antibiotico y alcohol ta un acto cu no ta wordo recomenda nunca debi na e efectonan cu e por genera den e organismo. E motibo principal ta e efecto adverso of disminucion di e eficacia di e antibiotico cu alcohol por provoca. Of, lo contrario, e hecho cu e efecto di antibiotico ta potencia debi na e mesun motibo.
Sin embargo, ta importante tene na cuenta cu no ta tur antibiotico ta actua mesun cos, pa cual no tur hende tin e mesun efecto den e organismo ora di mescla nan cu alcohol.
Es mas, cantidadnan modera y casual di alcohol, generalmente no ta provoca interferencia den e efecto di mayoria di e antibioticonan. E problema, den e tipo di casonan asina, ta e efectonan secundario y e accion di alcohol den e sistema inmune.
A continuacion, nos ta splicabo cu e efectonan cu e ta produci den e curpa humano den mescla antibioticonan y alcohol. Mescos cu distinto tipo di antibiotico den loke alcohol por resulta, specialmente dañino.



Efectonan cu ta produci door di mescla antibiotico y alcohol
Manera nos a menciona anteriormente, un di e resultadonan negativo cu ta produci ora di mescla alcohol cu antibioticonan ta potencia e propio efectonan adverso di e remedinan. Esaki ta pasobra algun antibiotico, manera amoxiciline, sa presenta efectonan secundario manera nausea, sacamento y diarea. Alcohol ta un substancia hopi iritante pa e mucosa gastrointestinal y ta hopi probabel cu e ta potencia e efectonan adverso aki. Tambe, otro problema ta e hecho cu e personanan cu ta den tratamento cu antibiotico, ta esnan cu ta padece di un infeccion. Esaki ta hiba cu nan tin mester di un sistema inmune competente pa combati nan. Alcohol por perhudica e accion di e sistema inmunologico, dificultando cura.
Ademas, alcohol ta metabolisa den e higra pa e mesun vianan enzimatico cu ta metabolisa algun di e antibioticonan. Esaki ta provoca cu e higra ta traha procesando e alcohol, di manera cu e antibiotico no ta wordo corectamente metabolisa. E efectonan final no solamente ta di e reduccion di accion di e antibiotico. Tambe e acumulacion di metabolitonan toxico di e mesunnan aki, incrementando e incidencia di efectonan secundario.

Antibioticonan cual nunca mester mescla cu alcohol
Ta existi ademas antibioticonan determina cu, mesclando cu alcohol, por causa efectonan realmente dañino. Den e casonan mas grave, e mescla di antibiotico y alcohol por duna luga na e efecto disulfiram, den cual nos lo splica mas depsues. Antibioticonan cu ta causa e efecto disulfiram:

- Metronidazol. E antibiotico y antiparasitario aki ta wordo usa pa trata infeccion y algun gastroenteritis entre otro enfermedadnan.
- Tinidazol. Ta un antibiotico y antiparasitario, mescos cu Metronidazol, cu no mester mescla cu alcohol.

Door di mescla alcohol cu e antibioticonan aki e pashent lo sufri algun of varios di e sintomanan di e efecto disulfiram. Ademas, ta importante pa tene na cuenta cu no solamente tin cu evita bebe alcohol mientras a den tratamento cu e antibioticonan aki sino tambe ora di caba cun'e.
No mester consumi alcohol te cu 48 ora despues di a stop di tuma Metronidazol. Igualmente, tin cu warda 72 ora despues di a stop cu Tinidazol.

Kico ta e efecto disulfiram
Formalmente conoci como Antabuse, disulfiram ta un producto cu ta wordo usa den e tratamento di alcoholismo. Cu disulfiram, ta evita pa e higra metabolisa e metabolitonan mas toxico di alcohol. Di e manera aki, alcohol ta resulta di ta hasta 10 biaha mas toxico pa e curpa.
Asina eynan, e pashent ta intoxica rapidamente cu e dosis minimo di alcohol ingeri, siendo di biaha e efectonan secundario. Esakinan ta, sacamento, caida den presion arterial of palpitacion entre otro. Ta e mesun efectonan aki ta loke e pashent lo bay sinti cu door di bebe alcohol mescla cu antibioticonan menciona anteriormente. En concreto, e resultadonan ta como lo siguiente:

- Cuero ta bira cora
- Sodamento profundo
- Nausea y sacamento
- Steipi y mareo



- Dolor di cabes
- Dificultad pa hala rosea.
- Dolor den pecho

Ademas, den ocasionnan determina, e pashent tambe lo a experimenta vertigo, hipertension arterial y sincope. E poblacion di mayor riesgo ta personanan mayor di 65 aña, pa e hecho cu nan ta mas sensibel na e efectonan di alcohol. Igualmente tambe e pashentnan cu ta tuma un remedi cronico.
Den conclusion, nunca ta recomendabel mescla alcohol y antibiotico. Aunke e efectonan no bay resulta semper asina negativo, e mescla nunca lo bay ta bon pa esun cu consumi'e.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den reunion cu Premier Rutte na Hulanda,

PROME MINISTER TA DUNA UPDATE DI E DESAROYONAN Y RECUPERACION DI ARUBA NA PREMIER RUTTE

Durante e conferencia di prensa cu a tuma luga na Aeropuerto Reina Beatrix diahuebs ultimo na yegada di Prome Minister Evelyn Wever-Croes for di Hulanda, e mandatario principal di nos pais a elabora riba algun reunion importante cu a tuma luga na Hulanda.

Prome Minister entre otro a enfoca riba su reunion cu Premier Mark Rutte.

Den e reunion cu Premier Rutte, diferente tema a wordo trata na unda tambe Prome Minister a duna Premier Rutte un update di e desaroyonan na Aruba y su e recuperacion.

Premier Rutte a keda hopi impresiona di mira con fuerte y con lihe Aruba ta desaroyando y recuperando di e pandemia.

Entre otro a toca e tema di e Onderlinge Regeling, di refinanciamento di e debe di Covid cu Aruba tin cu Hulanda, y e condicion cu Hulanda ta poniendo ainda riba mesa pa pone un Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, RAFT.

“E reunion aki tambe a bay hopi bon. Mi ta mirando portanan ta habriendo cu ta yuda nos pa yega na solucionnan mas lihe”, Prome Minister a enfatisa.

REMSES RAFAELA TA GUIA PROME PARTI DI E RUTA KU PAREHA REAL DEN AFRIKAANDERWIJK, ROTTERDAM



WILLEMSTAD – Remses Rafaela tin un konekshon fuerte ku e komunidat multikultural di Afrikaanderwijk, Rotterdam, unda e ta biba pa mas ku dies aña. Remses ta kolaborando ku diferente organisashon pa krea mas posibilidat pa nos hendenan i asta a partisipá na mart 2022 na e elekshon di konseho di bario. 22 di aprel próksimo, Remses, den su kapasidat komo guia, lo duna públiko general un oportunidat pa eksperensia e promé parti di e ruta ku Rei Willem Alexander i Reina Maxima lo kana durante nan bishita na e bario pa Dia di Rei 2023.

Afrikaanderwijk, un bario ku hopi karakter Afrikaanderwijk ta un bario ku hopi karakter ku Afrikaandermarkt komo e sentro di ambiente. E zona residensial a keda fundá rònt di 1900 ora e haf di sùit Rotterdam a keda kobá. E distrito a haña su nòmber i e nòmbernan di kaya basá riba Suráfrika en general i e lidernan di e Afrikaners durante e di Dos Guera di e Boers na 1899 pa 1902.

Durante e bishita di e Pareha Real, tin 11 kòmbersashon programá na Afrikaandermarkt i varios otro lugá stratégiko den e bario. Esaki ta inkluí un bishita na e moské, e hardin botániko i un paseo pa taxi akuatiko ku lo hiba e Pareha Real na e sentro di suidat pa kontinuá e di dos ora di nan bishita na Rotterdam. Kanal di televishon hulandes, SBS 6 lo kubri e bishita monumental na Afrikaanderwijk, poniendo e habitantenan di e bario den un lus positivo. Tambe, emisora di radio NOS lo hasi un entrevista ku Remses komo guia di e ruta. Si bo ta na Hulanda i bo ke eksperensia e mitar ruta ku Remses lo guia Día di Rei, bo por inskribí na www.koningsdaginrotterdam.nl pa hasi esaki djasabra awó, 22 di aprel.

Un temporada yená ku aktividat

E aña aki, Remses ta guiando diferente empresario ku ta hasi negoshi riba tereno kultural.

"Mi ta haña hopi importante pa invertí den nos komunidat i kompartí mi konosementu i sabiduria,' Remses a splika. Despues di hopi petishon e fundashon enkabesá pa Remses, Passion & Skillz, lo bai tin e zomer aki tres edishon adishonal di 'Keukengesprekken' na edifisio di 'Het Gemaal op Zuid' den Afrikaanderwijk.

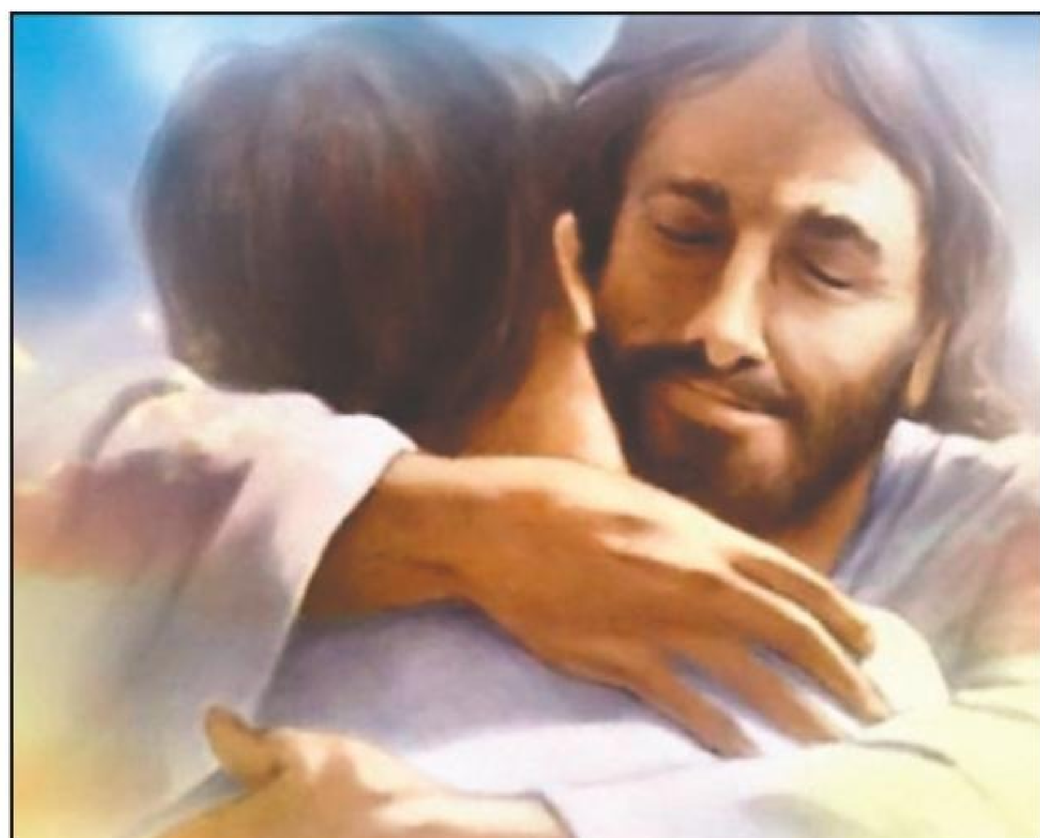
Adishonalmente, Remses lo hasi un gira kòrtiku ku 'Topa,' un otro produkshon kreativo ku ta ilustrá kon baile i músika por konektá diferente hende ku e kultura afro karibense. Tambe Remses ta uni forsa pa algun presentashon ku e talentoso músiko Vernon Chatlein pa su proyekto investigativo titulá 'Kimina'. Durante 'Kimina,' Remses ta baila den e parti titulá 'Tambú.' Na mei i kuminsamentu di yüni, Remses lo forma parti di e gira ku Orkesta Filharmoniko di Rotterdam i e ensayonan ya a kuminsá e siman aki.

Pa mas informashon di tur su proyektonan, sigui Remses Rafaela riba su plataforma sosial manera Facebook.com/remses.rafaela i Instagram.com/muisjemuis of riba su wèpsait www.passion-and-skillz.com.

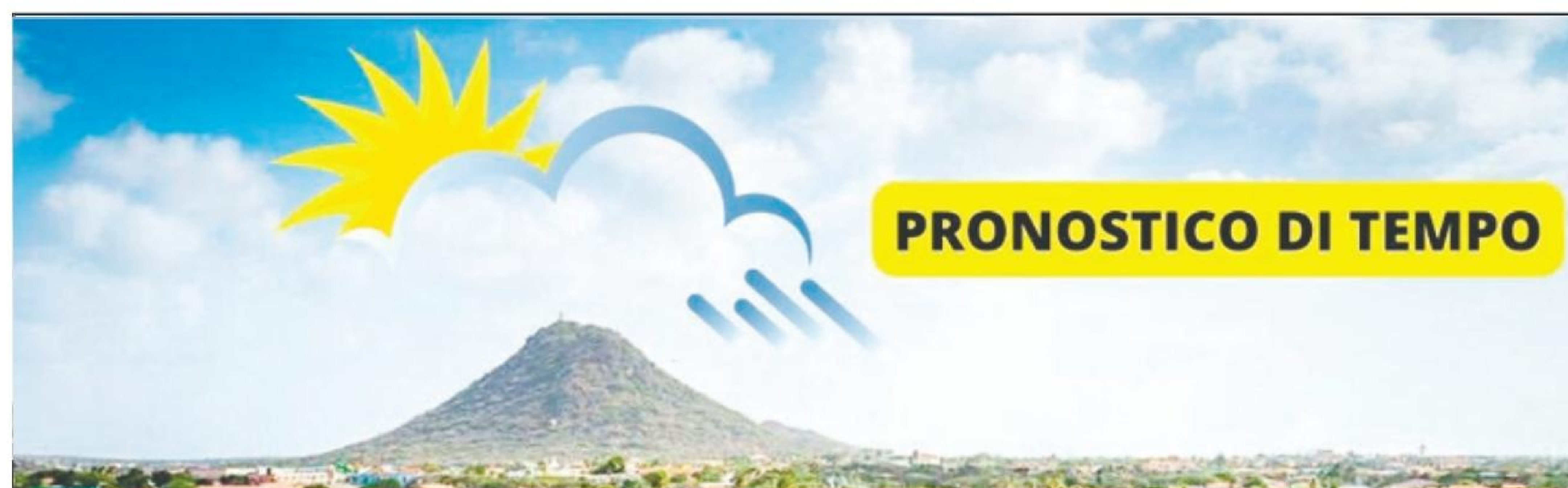
FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.
Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)
Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)
Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)
Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ''Bobo'' lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.
1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.
Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.
1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.
Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.
Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.
Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.
Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).
Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIAMARS 18 DI APRIL 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:52 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:26 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI UN AREA DI PRECION HALTO TA DOMINANDO TEMPO DEN REGION. ESAKI LO SOSTENE UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA. NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA RELATIVAMENTE SECO Y ESAKI LO STROBA DESAROYO DI MAYORIA DI NUBIA CU POR PRODUCI AWACERO.
MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA ENTRE 3 PA 5 PIA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
MENOS DI 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26



LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 17 April 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3886	
2664	
3249	
9169	
MULTI-X	
X2	
BIG 4	
Sorteo # 3886	
0914	
1OFF	
Sorteo # 1942	
8917	
ZODIAC	
Sorteo # 3886	
3518	
Libra	
LUCKY 3	
Sorteo # 760	
321	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.100.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	92.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 15 April 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3884	
5933	
5098	
4513	
MULTI-X	
FP	
BIG 4	
Sorteo # 3884	
2098	
1OFF	
Sorteo # 1940	
5206	
ZODIAC	
Sorteo # 3884	
9289	
Aquario	
LUCKY 3	
Sorteo # 758	
927	
MULTI-X	
FP	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.000.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	83.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 16 April 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3885	
2591	
8271	
2166	
MULTI-X	
X2	
BIG 4	
Sorteo # 3885	
7407	
1OFF	
Sorteo # 1941	
1702	
ZODIAC	
Sorteo # 3885	
2977	
Cancer	
LUCKY 3	
Sorteo # 759	
231	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.100.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	11-16-21-26-30
Sorteo # 6091	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	92.000,-
5 x Match 4	
101 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion,amor y gracia di Dios.

Hesus a contest'e: "Mi ta sigura bo: niun hende no por mira Reino di Dios, si e no nace di nobo."(Huan 3, 3)

E temporada di cuaresma a pasa. Unda cu 40 dia largo nos a prepara pa e resureccion di Cristo Hesus. Pero tambe cu e meta pa nos tambe nace di nobo. Nace di nobo cu un curason y alma limpi. Pregunta: Nos a logra esaki? Y si nos a logra, nos ta sigui traha cu e bida nobo? Y si no a logra, nos ta sigui busca e bida nobo? Tur dia den nos bida, nos mester sigui busca e caminda cu ta hiba nos na Reino di Dios. Y no lag'e pa un solo temporada. Analisa nos bida. Wak kico nos falta pa yega na e curason nobo. Kisas mas oracion. Of oracion profundo yena cu fe. Sin lubida e Palabranan di Dios. Comprende y refleha ariba nan. Y si nos ta sinti cu nos so no por, busca yudansa. Ban haci semper nos maximo esfuerso, pa asina na final, nos por mira e Reino di Dios.

Oracion: Señor mi Dios, "Crea den mi un curason, Dios, cu ta limpi, hinca un spirito nobo y fiel den mi paden." Amen.

E efectonan di alcohol riba e sistema nervioso

Alcohol ta un droga cu ta legalisa y acepta socialmente. Es mas, tta e droga mas extendi di mundo y nos ta uz'e cu frecuencia den reunion, get-to-gether cu amigonan, cenanan familiar, etcetera.
Sin embargo, nos conoce e efectonan di alcohol? E efectonan di alcohol ta cuminsa cu un sensacion di excitacion y euforia cu ta haci nos sinti miho ora cu nos cuminsa consumi'e.
Pa desgracia, hopi hende ta uz'e pa desinhibi of pa calma. Sin embargo, e efectonan real den nos organismo no ta nada bon.
Alcohol ta un toxico cu por provoca alteracion den henter nos sistema. Tambe, tin hopi enfermedad cu ta relaciona cu e ingesta cronico di e substancia aki.
Por ehempel, alcohol ta asocia fuertemente cu e disfuncion hepatico. E realidad aki a extende entre e poblacion; no obstante, poco hende conoce e efectonan di alcohol riba nos sistema nervioso, por ehempel.
Den e articulo nos lo bay splicabo.

Cualnan ta e efectonan di alcohol?
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso por produci tanto di forma agudo como cronico.
E cantidad ingeri y e tempo cu ta mantene e situacion aki ta determinante. Di forma general, nos ta distingui entre e intoxicacion agudo y alcoholismo cronico.

Intoxicacion agudo
Intoxicacion agudo ta produci ora cu den un periodo corto di tempo, ta ingeri cantidadnan hopi grandi di alcohol.
Na principio, e intoxicacion aki ta produci sintomanan agradabel, manera e desinhibicion cu nos a menciona anteriormente.
Di un otro banda, ta necesario menciona cu, aunke hopi hende ta uza alcohol pa socialisa, otronan ta afecta di manera contrario.
Hopi persona por bira agresivo y iritabel. Sin embargo, e efectonan di alcohol den e caso aki, por causa un coma etilico.
Esaki ta un estado di perdida di conciencia debi na e substancia aki cu por yega na pone e bida na riesgo.
Entre e efectonan di alcohol ta destaca cu ta un depresor di nos sistema respiratorio. Esaki kiermen, cu den e casonan aki, por yega na produci morto pa un fayo den e respiracion.

Alcoholismo
Alcoholismo ta tuma luga ora cu un persona ta sinti un necesidad imperioso di ingeri alcohol cu ta conduci na haci'e constantemente.
Un di e efectonan di alcohol ta cu e ta capas di produci dependencia fisico. Esaki ta haci cu e alcoholiconan ta sufri sintomanan di abstinencia ora cu e no por tum'e.
Alcoholismo ta asocia na otro procesonan cu, ora combina, ta haci cu ta desaroya cierto trastornonan neurologico grave.
E circunstancianan ta:

- Mayoria di e alcoholiconan tin deficitnan nutricional y falta di vitamina.
- Ta afecta otro organonan manera e higra. Numeroso estudio ta demostra cu e degeneracion hepatico por causa daño den e sistema nervioso.
- Ta hopi comun cu ta produci golpi y traumatismonan craneal pa motibo di e causa di e efectonan di alcohol. Esaki por provoca hematoma y hemoragianan den e celebro cu tambe su funcionamento ta bay deteriorando.

Pa tur esaki, e efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta wordo traduci den numeroso enfermedadnan. A continuacion nos lo splicabo di esunnan mas destaca.

Efectonan di alcohol: e enfermedadnan neurologico
Demencia
Casi 10% di e alcoholiconan cronico ta sufri di demencia. Esaki ta implica cu e personanan aki ta sufri un deterioro di tur nan funcionnan cognitivo, manera memoria y e habilidadnan social.
Den e casonan aki, e persona ta perde e capacidad di realisa actividadnan compleho. Tambe por provoca cambionan den su personalidad y den su estado di animo.

Degeneracion di e cerebelo
E cerebelo ta un parti di nos sistema nervioso cu ta encarga di



e coordinacion muscular y otro movimentonan cu nos ta realisa involuntariamente.
Ta calcula cu rond di un 50% di e alcoholiconan ta sufri daño den esaki. Nan ta caba teniendo dificultadnan pa papia, pa cana y hasta cuminsa tin temblamento.

Polineuropatia alcoholico
Otro di e efectonan di alcohol ta polineuropatia alcoholico. E ta un enfermedad caminda cu algun nervio ta degenera y no por mantene corectamente su funcionnan.
E ta asocia na un falta di vitamina secundario na e ingesta di alcohol. E personanan aki ta cumins aperde forsa den su miembronan gradualmente. Ademas, ta sinti parestesias (sensacion di grawatashi den e cuero) y dolor den e mesun miembronan.
Na final, e ta afecta e forma di cana.

Efectonan di alcohol: e sindrome di Wernicke-Korsakoff
E patologia aki ta produci un alteracion di e conciencia cupor yega hasta den coma. E ta wordo causa pasobra e celebro no ta metabolisa corectamente e glucose y ta acumula cierto substancianan toxico den dje.

Concluyendo
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta varia y compleho. Ta importante sa cu e ta produci daño tanto ora cu ta limita na un intoxicacion agudo como ora cu e persona ta alcoholico di manera cronico.
P'esey, si bo ta kere cu bo tin un adiccion na alcohol of bo ta bebe frecuentemente, purba di aleha di dje.
Tanto bo dokter, como numeroso gruponan di apoyo cu ta existi awendia por yudabo.

NO BAI NA E BRUHONAN



Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombernan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo conseho y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne cu diferente nombernan.

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan.

Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto.

Den Bijbel Revelacion 21: 6 – 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma.

Un mensahero di Dios.

Confia den Señor, hasi bon, habita tera y keda fiel.
Busca bo goso den Señor y l'e duna bo tur loke bo curason por desea.
Salmo 37: 3-4

Despues di un bida alegre y contento a bay laga nos na un bunita edad di 92 aña



Justa Teresa Paublini

Cariñosamente yama: "Tica"
12-04-1931 - †12-04-2023

AAyudante manera yiu:
Omaira Piña

Primo(a)nan:
Fredy Tromp
Buchi Tromp y famia
Glenda Tromp y famia
Cathalina van der Biezen y famia
Vda. Helena Tromp y famia
Frederika Tromp y famia
Vda. Arentina Lacle-Tromp y famia
Maria Cardoze- de Haas y famia
Nanana Tromp y famia
Famia paublini na Venezuela
Edriet Leon y famia
Luis Henriquez Gonzalez y famia

Amigo(a)nan di cas:
Elsy Toppenberg y famia
Marlene Pablo y famia
Elsa de Castro de Gonsalez
Herburt Toppenberg y famia
Maikel Quant y famia
Bibi Arends y famia
Maritza Odor y famia
Leonardo (Buchi) Henriquez y famia
Jony Flemming y famia
Fanny de la Rosa
Vda. Ludwina Vis y famia
Dinacho Sussebeek y famia
Yvon Tromp y famia
Phill Odor y famia
Celsa Croes y famia
Minister Andy Croes y famia
Sandra Croes y famia
Edmond Croes y famia

Ihanan mucho hopi pa menciona
Famia, amistadnan y bisiña: Paublini, Toppenberg, Pablo, de Haas, Cardoze, Solognier, Paula, Odor, Kock, Lacle, Tromp, Dias, van der Biezen, Farro, Gonzales, Sussenbeek, Abdoel, Khan, Leon, Krozendijk, Bareño, Macho, Henriquez, Arends, Vink, Vis, Abath, Comenencia, Croes, Kelly.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 18 di April 2023 na misa Pro Catedral San Francisco de Asis di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolence na cas.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

Sopi di Letranan

P	I	E	Z	A	S	K	G	Y	E	Y	H	C
Q	P	R	O	M	O	C	I	O	N	M	V	A
G	D	E	N	R	O	Q	U	E	A	O	V	P
T	W	R	T	D	C	I	D	T	C	D	B	T
Q	A	Z	E	A	H	V	E	S	L	A	M	U
B	L	B	D	M	B	C	M	Y	D	P	G	R
C	W	J	L	H	G	L	K	U	E	E	A	A
S	N	E	L	E	L	C	A	Y	F	R	M	J
F	U	W	P	J	R	D	Z	S	E	T	B	G
S	Q	T	Y	A	A	O	V	N	N	U	I	E
I	N	M	J	N	E	Q	T	C	S	R	T	L
Q	T	O	Z	Z	A	M	U	G	A	A	O	P
U	B	B	L	U	J	D	H	E	M	N	J	R

- JAQUE
- MATE
- ENROQUE
- PROMOCION
- APERTURA
- DEFENSA
- CAPTURA
- TABLAS
- GAMBITO
- PIEZAS
- TABLERO

